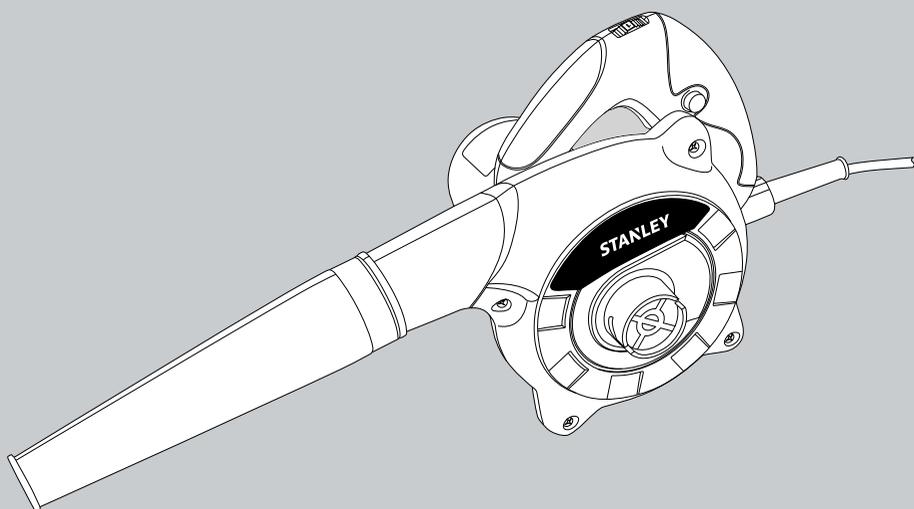
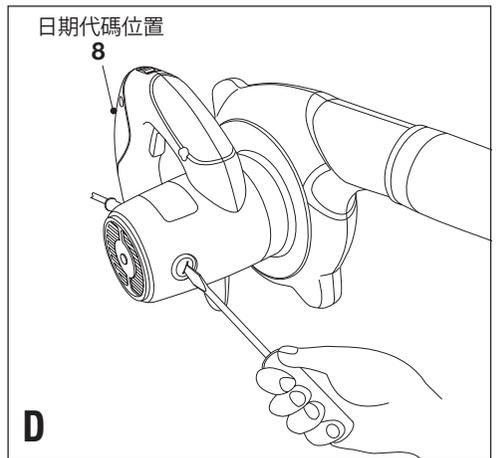
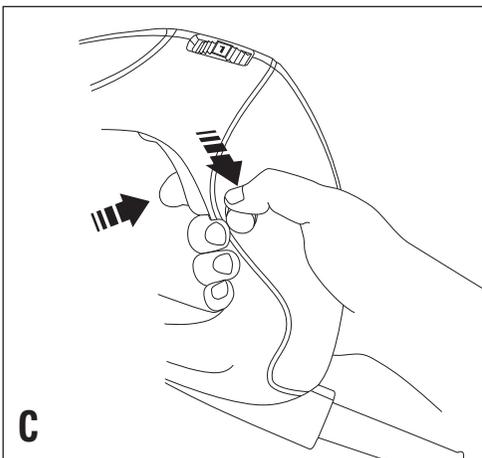
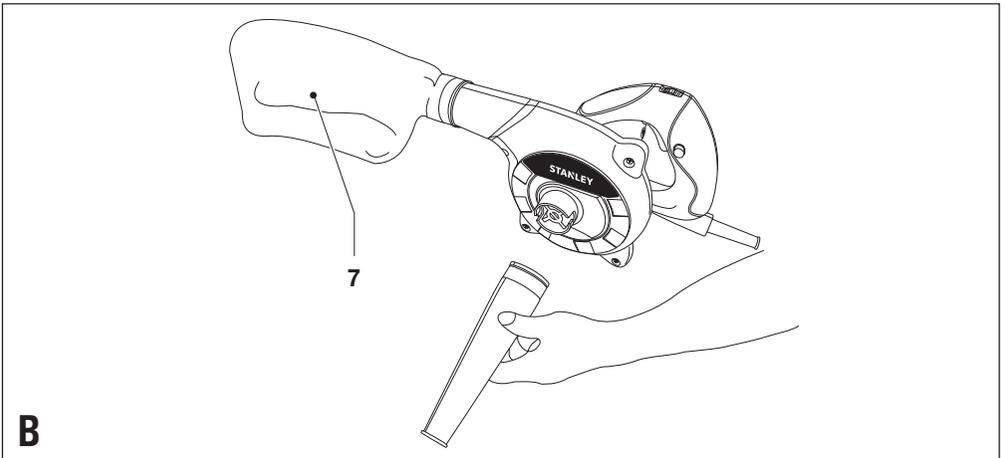
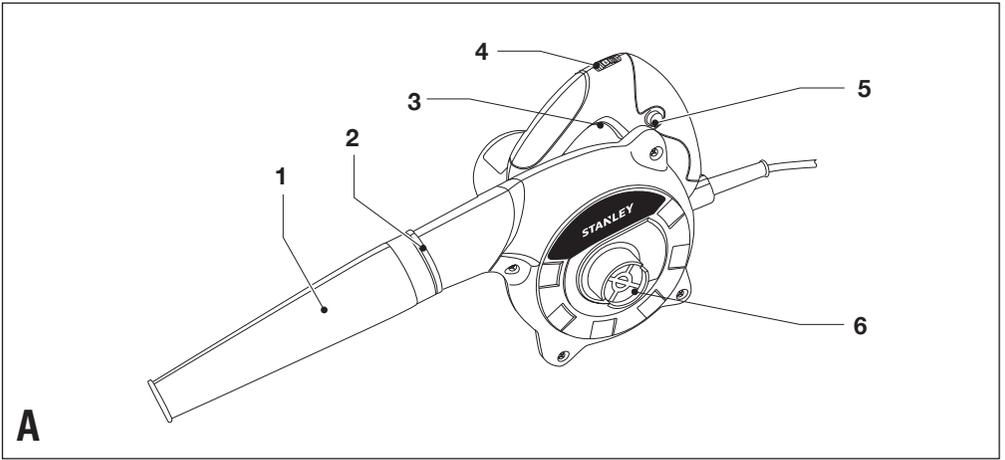


STANLEY



STEL680

English	3
繁體中文	6



STEL680 520W Variable Speed Blower

Technical data

SPECIFICATION	STEL680	
POWER	W	520
NO-LOAD SPEED	/min	0-16,000
Air Volume	m ³ /min	3.5
Weight	Kg	1.7

Intended use

Your Stanley Blower has been designed for blowing & cleaning applications, as well as light suction purpose.

General safety rules

Warning! Read all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. The term "power tool" in all of the warnings listed below refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

1. Work area

- Keep work area clean and well lit.** Cluttered and dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2. Electrical safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

3. Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
 - Use safety equipment. Always wear eye protection.** Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
 - Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in.** Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.
 - Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
 - Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
 - Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
 - If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of these devices can reduce dust related hazards.
 - Use clamps or another practical way to secure and support the workpiece to a stable platform.** Holding the work by hand or against your body leaves it unstable and may lead to loss of control. Before drilling into walls, floors or ceilings check for the location of wiring and pipes. Avoid touching the tip of a drill bit just after drilling, as it may be hot.
- #### 4. Power tool use and care
- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
 - Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

- c. **Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d. **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e. **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f. **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g. **Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
5. **Service**
- a. **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Additional Safety Instructions for Blowers

- Do not collect still smoldering cigarette ashes, freshly cut metals shaving, screws, nails and the like.
- Never block suction inlet and outlet.

Warning symbols



Read the operation manual and follow all warnings and safety instructions.



Do not use your saw in wet conditions or expose it to rain.



Always wear eye protection.



Always wear ear protection.



Beware of falling objects.
Keep bystanders away.



Do not touch the fan.

Electrical safety



This tool is double insulated; therefore no earth wire is required. Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

Features

This tool includes the following features:

- Nozzle
- Blast Port
- Trigger Switch
- Variable Speed Knob
- Lock-On Button
- Suction Port
- Dust Bag

Assembly

Warning! Before assembly, make sure that the tool is switched off and unplug.

Use

Mounting The Nozzle For Blowing Operations (fig. A)

- Insert the pin located inside the Nozzle into the notch provided on the Blast Port (1)
- To lock Nozzle in place, turn the Nozzle in the direction indicated.
- To remove Nozzle, turn the Nozzle in the opposite direction.

Mounting The Nozzle And Dust For DustCollection (fig. B)

- For dust collection, mount the Dust Bag at the Blast Port (2) and Nozzle at the Suction Port (6)
- To remove Dust Bag and Nozzle, simply pull out by first turning in the opposite direction.
- Empty the Dust Bag frequently to ensure maximum dust collecting efficiency.

Operating The Blower (fig. C)

- To switch your Blower on, depress the Switch (3). To stop your Blower, release Switch.
- Adjust Variable Speed Knob (4) for different speed requirement.
- When continuous operation is required, first depress the switch and then the lock-on button (5) and release to disengage lock, squeeze and release switch.

Warning! Continuous running of machine should not exceed 30 minutes.

Replacing Carbon Brushes (fig. D)

- Use a screwdriver to remove the brush holder cap.
- Take out the worn carbon brush, insert the new one and secure the brush hold cap.

Warning! Remove and check the carbon brushes regularly. Replace when they wear down to the limit mark.

Accessories

The performance of your tool depends on the accessory used. Stanley and Piranha accessories are engineered to high quality standards and designed to enhance the performance of your tool. By using these accessories you will get the very best from your tool.

Maintenance

Your tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.

Warning! Before performing any maintenance, switch off and unplug the tool.

- Regularly clean the ventilation slots in your tool using a soft brush or dry cloth.
- Regularly clean the motor housing using a damp cloth. Do not use any abrasive or solvent-based cleaner.

Protecting the environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your Stanley product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.



Separate collection of used products and packaging materials to be recycled and used again. Re-use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

STEL680 520W 變速吹(吸)風槍

技術資料

產品規格	STEL680	
功率	W	520
空載轉速	/min	0-16,000
風量	m ³ /min	3.5
重量	千克	1.7

設計用途

您的 Stanley 吹(吸)風槍適用於吹風和清潔應用，以及所需吸力較小的用途。

一般安全規則

警告！請閱讀所有指示。不遵循下列的所有指示可能會導致觸電、火災及/或嚴重傷害。下列所有警告中的名詞「電動工具」是指電源驅動(插電)電動工具，或者電池驅動(充電)電動工具。

請保存這些安全指示

1. 工作場地

- 保持工作場地清潔和明亮。混亂和黑暗的場地會引發事故。
- 不要在易爆環境，如有易燃液體、氣體或塵埃的環境中操作電動工具。電動工具產生的火花會點燃塵埃或氣體。
- 請等待兒童和旁觀者離開之後才操縱電動工具。分心會導致您疏於控制。

2. 電氣安全

- 電動工具插頭必須與插座相符。請勿以任何方式改裝插頭。需接地的電動工具不能使用任何配接器插頭。未經改裝的插頭和相符的插座可以減少觸電危險。
- 避免人體接觸接地表面，如管道、散熱片、爐灶和冰箱。若您的身體接地可增加觸電危險。
- 不得將電動工具暴露在雨中或潮濕環境中。水進入電動工具會增加觸電危險。
- 請勿濫用電線。請勿使用電線來搬運、拉動電動工具或拔出插頭。讓電線遠離熱、油、銳邊或活動部件。受損或纏繞的電線可增加觸電危險。

- 若要在戶外使用電動工具，請使用適合戶外使用的延長電線。使用適合戶外使用的電線可減少觸電危險。

3. 人身安全

- 保持警覺；在操作電動工具時，請留意所執行的操作並按照一般的程式執行。不要在疲倦，或受到藥物、酒精或治療的影響下操作電動工具。操作電動工具期間注意力分散會導致嚴重人身傷害。
- 使用個人防護裝置。始終佩戴護目裝備。防護裝置，例如在適當條件下可使用的防塵面具、防滑安全鞋、安全帽或聽力保護等裝置可減少人身傷害。
- 避免意外啟動。連接電源之前，請確定開關處於關閉位置。搬運電動工具時若將手指放在開關上，或是在接通開關電源時插入插頭，都會引發危險。
- 接通電動工具之前，請卸下所有的調整鑰匙及扳手。遺留在電動工具旋轉部件上的扳手或鑰匙會導致人身傷害。
- 不要過度伸張雙手。時刻注意腳下和身體的平衡。如此即可在發生意外的情況下更好地控制電動工具。
- 適當穿著。不要穿寬鬆衣服或佩戴飾品。讓您的頭髮、衣服和手套遠離活動部件。寬鬆衣服、佩飾和長髮可能會捲入活動部件。
- 若配備用於連接排屑裝置、集塵設備的裝置，請確定正確連接和使用這些裝置。使用以上設備可減少與塵埃有關的危險。
- 使用夾具或採取其他可行的方法，將工件固定、支撐到穩定的平台上。手持工件或用身體抵住工件會使工件不穩定並可能導致失控。在牆上、地板和天花板上鑽孔前，請檢查電線和鋼管位置。不要在鑽孔後立刻碰觸可能還帶熱的鑽頭尖端。

4. 電動工具的使用與注意事項

- 不要超負荷使用電動工具。根據您的用途使用適當的電動工具。使用適當的電動工具、讓它在設計可負荷的應用內運轉，會讓您更有效、更安全地執行工作。
- 若開關不能開啟或關閉電源，請勿使用該電動工具。不能用開關來控制的電動工具將存在危險，必須進行維修。

- c. 在執行任何調整、更換配件或儲存電動工具之前，必須從電源上拔掉插頭。這類防護性措施可降低電動工具意外啟動的風險。
 - d. 將閒置的電動工具儲存在兒童無法觸及的地方，並且不要讓不熟悉電動工具操作、或對這些使用指示不瞭解的人員操作電動工具。電動工具在未經培訓的使用者手中會發生危險。
 - e. 維護電動工具。檢查活動部件是否對準或卡住、是否存在任何破損情況，或任何能影響電動工具運行的其他情況。若有損毀，必須在使用之前維修電動工具。許多事故都是由於電動工具欠缺維護所導致。
 - f. 保持切割工具鋒利和清潔。妥善維護、切削鋒利的切割工具不會輕易卡住並可更輕鬆控制。
 - g. 遵循使用指示、特定類型電動工具的專用方式以及工作條件和所要執行的工作使用電動工具、配件和工具鑽頭等。不按照設計目的使用電動工具會導致危險。
5. 檢修
- a. 本電動工具必須由合格的維修人員並只採用相同的替換零件來執行檢修。這將確保電動工具的安全性。

吹(吸)風槍之附加安全指示

- 請勿收集還在冒煙的煙灰、剛切削的金屬片、螺釘、釘子以及類似物體。
- 切勿堵塞吸風入口和出口。

警告符號



請閱讀操作手冊和遵循所有警告及安全指示。



請勿在潮濕條件下使用電鋸或將其暴露在雨中。



始終佩戴護目裝備。



始終佩戴聽力保護器。



注意掉落物件。



讓旁觀者離開。



不要觸摸風扇。

日期代碼位置 (圖D)

日期代碼 (8) 也包括製造年月，

已經印刷在工具外殼上。

範例：2008

KP 25

製造年份 製造廠商 周數

電氣安全



本工具採用雙重絕緣，因此無需接地線。請務必檢查電源電壓是否與銘牌一致。

功能零件

本工具包括以下功能：

1. 噴嘴
2. 吹風口
3. 觸發開關
4. 變速旋鈕
5. 鎖定按鈕
6. 吸風口
7. 集塵袋

裝配

警告！ 裝配之前，請確定已關閉工具電源並拔出插頭。

使用說明

安裝用於吹風操作的噴嘴 (圖A)

- 將噴嘴內的插銷插入吹風口上的凹口 (1) 中。
- 要將噴嘴鎖定到位，請沿指示方向旋轉噴嘴。
- 要拆下噴嘴，沿相反方向旋轉噴嘴。

安裝噴嘴和集塵袋 (圖B)

- 為了收集塵埃，請將集塵袋安裝在吹風口 (2)，將噴嘴安裝在吸風口 (6)
- 要拆下集塵袋和噴嘴，只需先沿相反方向旋轉再拉出。
- 經常清空集塵袋，以確保最高的集塵效率。

操作吹(吸)風槍 (圖C)

- 要開啟吹(吸)風槍，按下開關 (3)。要停止吹(吸)風槍，鬆開開關 (3)。
- 調節變速旋鈕 (4) 以符合不同的速度要求。
- 當需要持續操作時，先按下開關，然後按下鎖定按鈕 (5) 並鬆開以解除鎖定，然後擠壓並鬆開開關。

警告： 持續運行機器不應超過 30 分鐘。

更換碳刷（圖 D）

- 使用螺絲起子以拆下刷架保護蓋。
- 取出磨損的碳刷，插入新碳刷並固定刷架保護蓋。

警告！ 定期拆下並檢查碳刷，在磨損到限制標記時予以更換。

維護

您的工具採用卓越的設計，能夠長時間使用，並且只需最少的維護。若要持續獲得滿意的操作效果，需進行正確的工具維護和定期的清潔。

警告！ 在執行任何維護工作前，請關閉電源並將工具插頭拔下。

- 定期使用軟刷或幹布清潔工具內的通風槽。
- 定期使用濕布清潔電動機外殼。請勿使用任何研磨性或基於溶劑的清潔劑。

保護環境



分類收集。本產品必須與一般家庭廢物分開處置。

若您發現您的 Stanley 產品需要進行更換，或您已經不再需要使用這些產品，請不要將它們與家庭廢物一起處置。務必將本產品送往個別收集處。



分類收集用過的產品和包裝允許材料循環再生利用。重新使用循環利用的材料有助於防止環境污染，並減少原材料的需求。

當地法規可能要求由市政廢物回收點，或由向您出售新產品的經銷商來提供從家庭中個別收集電子產品的服務。

進口商：永安實業股份有限公司

地址：新北市三重區新北大道二段137號

電話：02-29994633